

# **CCass, 13/04/2010, 1668**

<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 18344	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 1668
<b>Date de décision</b> 20100413	<b>N° de dossier</b> 3429/1/5/2008	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Civile
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Voies de recours, Procédure Civile		<b>Mots clés</b> Irrecevabilité, Demandes nouvelles, Appel	
<b>Base légale</b> Article(s) : 143 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)		<b>Source</b> Revue : Revue marocaine des études juridiques et judiciaires المجلة المغربية للدراسات القانونية والقضائية	

## Résumé en français

Doivent être déclarées irrecevables les demandes présentées pour la première fois en cause d'appel, la Cour d'appel ne pouvant en outre statuer que sur les demandes exposées dans la requête d'appel.

## Résumé en arabe

نطاق ولاية محكمة الاستئناف محصور في الموضوعات المثار إليها في مقال الاستئناف دون غيرها من الطلبات و لا تقبل أمامها الطلبات الجدية التي لم تعرض أمام قضاة الدرجة الأولى.

## Texte intégral

القرار عدد: 1668، المؤرخ في: 13/04/2010، ملف مدني عدد: 3429/1/5/2008 باسم جلالة الملك و بعد المداولة طبقاً للقانون حيث يستفاد من وثائق الملف و من القرار المطعون فيه عدد 1427 الصادر عن محكمة الاستئناف بمراڭاش بتاريخ 04/10/2005 في الملف عدد 1651/4/2004 أن المطلوبة في النقض شركة التأمين الملكية المغربية للتأمين الوطنية تقدمت بمقابل إلى ابتدائية قلعة السراغنة تعرّض فيه أنه سبق لها أن أدت لذوي حقوق بوغارسلي رشيد مجموعة من التعويضات في نطاق مسطورة حادثة الشغل التي تكتسي في

نفس الوقت حادثة سير التي وقعت بتاريخ 08/12/1999 بمقتضى عقد التأمين الذي يربط بينها وبين المكتب الوطني للنقل عن حوادث الشغل التي يتعرض لها مستخدموه. طالبة تحويل المتسبب في الحادثة احمد الشتواني كامل مسؤولية الحادثة و الحكم بأدائه لها مبلغ 124874.63 درهما و تعويضا قدره ألف درهم عن الضرر و بأدائه أيضا مستحقات الهالك من إيراد إجمالي أو عمري، و بإحلال مؤمنته شركة التامين سند في الأداء. و بعد الجواب و تمام المناقشة صدر الحكم كامل مسؤولية الحادثة و بأدائه لفائدة المدعية شركة التأمين الملكي المغربي المبلغ المحکوم به و بإحلال شركة التأمين سند محل المدعية في أداء مبلغ التعويض المفروض عليها بمقتضى الحكم الصادر عن المحكمة بتاريخ 2002/07/24 في الملف عدد 783. و محل صندوق الزيادة في إيرادات حوادث الشغل عند الاقتضاء في الزيادات أو المنحة. و تقدمت شركة التأمين الملكي المغربي بطلبات إضافيين و بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به على المدعى عليه و في محله مؤمنته شركة التأمين سند و بحالها محل المدعية في أداء مبلغ التعويض المفروض عليها بمقتضى الحكم الصادر بتاريخ 2002/07/24 و بتعديلها جزئيا و ذلك بتحديد المبلغ الواجب أداؤه لفائدة شركة التأمين الملكي المغربي في 08.91047 درهما و بتائيده في الباقى و هو القرار المطلوب نقضه. حيث يعيّب الطاعن على القرار في وسائلهما مجتمعين خرق قاعدة مسطرية أضر بها و خرق مقتضيات الفصل 3 من ق م، ذلك أن العارضين هما و حددهما من استئنافا الحكم الابتدائي، و أن المدعية لم تستأنف لا بصفة أصلية و لا فرعية، و مع ذلك قضت محكمة الاستئناف بقبول طلباتها الإضافية و رفعت المبالغ المحکوم بها على العارضة الثانية فخرقت بذلك قاعدة أنه " لا يضار أحد بطعنه" و خالفت قرارات المجلس الأعلى التي قررت أنه: لا يجوز تعديل الحكم المطعون فيه لفائدة الفريق الذي لم يطعن فيه، كما أنه بالرجوع إلى الطلبات الإضافية يتبيّن أنها تتضمن مبالغ تقل عما قضت به المحكمة. حقا، حيث صح ما عاشه الوسيلان على القرار، ذلك أن محكمة الاستئناف لا تنظر في الاستئناف إلا في الموضوعات التي أثارها المستأنف في مقاله دون غيرها من الطلبات التي يقدمها المستأنف عليه الذي لم يستأنف الحكم الابتدائي لا أصليا و لا فرعيا. و لا تقبل محكمة الاستئناف مصدرا القرار المطعون فيه حين قضت بقبول طلبي المستأنف عليها الإضافيين و الحال أنها لم تستأنف الحكم الابتدائي لا أصليا و لا فرعيا، فإنها تكون قد خرقت مقتضيات الفصل 3 و 143 من ق م فعرضت قرارها وبالتالي للنقض و الإبطال. لهذه الأسباب قضى المجلس الأعلى بنقض القرار المطعون فيه و بإحالة القضية على نفس المحكمة للبت فيه من جديد ب الهيئة أخرى طبقا للقانون و بتحميل المطلوبين الصائر. و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط. و كانت الهيئة الحاكمة متربكة من رئيس الغرفة السيد ابراهيم بولحيان و المستشارين السادة محمد العميري مقررا و محمد أو غريس و محمد فهيم بنزهة أعضاء و بمحضر المحامية العامة للسيد فتحي الإدريسي الزهراء و بمساعدة كاتبة الضبط السيدة نجاة مروان.